

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1988 Nr. 9

A. TITEL

*Verdrag tussen het Koninkrijk der Nederlanden, het Koninkrijk België en het Groothertogdom Luxemburg tot instelling van de Benelux Economische Unie, met Overgangsovereenkomst, Uitvoeringsprotocol en Protocol van ondertekening;
's-Gravenhage, 3 februari 1958*

B. TEKST

De tekst van het Verdrag, de Overgangsovereenkomst, het Uitvoeringsprotocol en het Protocol van ondertekening is geplaatst in *Trb.* 1958, 18.

Voor wijzigingen van Verdrag en Uitvoeringsprotocol zie *Trb.* 1979, 157.

D. PARLEMENT

Zie *Trb.* 1960, 124.

E. BEKRACHTIGING

Zie *Trb.* 1960, 124.

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1960, 124.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1958, 18, *Trb.* 1960, 124, *Trb.* 1970, 29, *Trb.* 1971, 186, *Trb.* 1972, 31, 86 en 123, *Trb.* 1973, 10, *Trb.* 1974, 55, 76 en 187, *Trb.* 1975, 75 en 153, *Trb.* 1976, 56, *Trb.* 1977, 173, *Trb.* 1978, 49, *Trb.* 1979, 42

en 157, *Trb.* 1980, 62, *Trb.* 1981, 50 en 199, *Trb.* 1984, 110, *Trb.* 1985, 14 en *Trb.* 1987, 46 en 126.

3. Beschikkingen vastgesteld door het Comité van Ministers van de Benelux Economische Unie

BESCHIKKINGEN MET BETREKKING TOT DEEL 3, HOOFDSTUK 5

Op 24 november 1987 heeft het Comité van Ministers nog de volgende beschikking vastgesteld:

Beschikking van het Comité van Ministers van de Benelux Economische Unie inzake de afmetingen en massa's van bedrijfsvoertuigen welke in het internationale verkeer op het grondgebied van een Beneluxland worden toegelaten

M (87) 11

Het Comité van Ministers van de Benelux Economische Unie,
Gelet op de artikelen 7, 86 en 87 van het Unieverdrag,

Gelet op het Verdrag nopens het wegverkeer, te Genève gesloten op 19 september 1949,

Gelet op de Richtlijn van de Raad van de Economische Gemeenschappen van 19 december 1984, 85/3/EEG, betreffende de gewichten, de afmetingen en sommige andere technische kenmerken van bepaalde wegvoertuigen,

Gelet op de Richtlijn van de Raad van de Economische Gemeenschappen van 24 juli 1986 n° 86/360/EEG tot wijziging van Richtlijn 85/3/EEG betreffende de gewichten, de afmetingen en sommige andere technische kenmerken van bepaalde wegvoertuigen,

Overwegende dat het noodzakelijk is de bestaande voorschriften inzake afmetingen en gewichten van bedrijfsvoertuigen welke in het intra-Benelux-verkeer zijn toegelaten te hergroeperen, ten einde meer systematiek te brengen in de Benelux-voorschriften,

Overwegende dat het wenselijk is de waarden voor de aslast en van wegvoertuigen van de Beschikking van het Comité van Ministers van 21 mei 1962, M (62) 7, laatstelijk gewijzigd bij Beschikking van het Comité van Ministers van 21 maart 1986, M (86) 5, aan te passen om aldus rekening te kunnen houden met de technische ontwikkeling op het vlak van vervoermiddelen en met de gevolgen daarvan voor de weginfrastructuur,

Overwegende dat het wenselijk is de bepalingen betreffende de bestreken baan voor autobussen gelijk te maken aan die van vrachtauto's,

Heeft het volgende beslist:

Artikel 1

Aan het verkeer op het grondgebied der drie Verdragsluitende Partijen worden bedrijfsvoertuigen geregistreerd in een E.G.-lidstaat, voorzover zij voldoen aan de eisen welke in de navolgende artikelen zijn vervat, toegelaten.

Artikel 2

I. De gezamenlijke druk op de weg uitgeoefend door één of meer wielen van één as mag niet meer bedragen dan:

- a.1. 5.000 kg per wiel voor een niet-aangedreven as, indien dit wiel is voorzien van een band in enkele of dubbele montage
5.000 kg per wiel voor een aangedreven as, indien dit wiel is voorzien van een band in enkele montage
- a.2. 5.750 kg per wiel voor een aangedreven as, indien dit wiel is voorzien van een band in dubbele montage
- b.1. 10.000 kg voor een niet-aangedreven as
- b.2. 11.500 kg voor een aangedreven as.

II. De gezamenlijke druk op de weg, uitgeoefend door alle wielen van een samenstel van assen tezamen mag voor:

- Twee asstellen:
niet meer bedragen dan, bij de hierna aangegeven onderlinge afstand (d) tussen de assen van:
minder dan 1 m (d 1,0), voorzien van een niet aangedreven as
11 t
minder dan 1 m (d 1,0), voorzien van een aangedreven as 11,5 t
gelijk aan of meer dan 1,0 m en minder dan 1,3 m (1,0 d 1,3)
16 t
gelijk aan of meer dan 1,3 m en minder dan 1,8 m (1,3 d 1,8)
18 t
1,8 of meer (1,8 d) 20 t
- Drie asstellen van aanhangwagens en opleggers:
niet meer bedragen dan, bij de hierna aangegeven onderlinge afstand (d) tussen de assen van:
gelijk aan of minder dan 1,3 m (d 1,3) 21 t
meer dan 1,3 m en gelijk aan of minder dan 1,8 m (1,3 d 1,8)
24 t
meer dan 1,3 m en gelijk aan of minder dan 1,8 m (1,3 d 1,8)
op voorwaarde dat het voertuig voorzien is van luchtvering of een daaraan gelijkwaardige compensatie-inrichting 27 t

Artikel 3

De maximum toegestane massa van het samenstel van trekker en oplegger of een samenstel (motorrijtuig en aanhangwagen) mag niet meer bedragen dan 44.000 kg.

Artikel 4

1. De lengte van een samenstel van een motorrijtuig en een aanhangwagen mag niet meer bedragen dan 18 m.

2. Een samenstel van een trekker en een oplegger moet aan de volgende voorwaarden voldoen:

a. de totale lengte van het samenstel mag niet meer bedragen dan 15m50;

b. de afstand van het hart van de oplegger-koppeling tot enig punt aan de voorzijde van de oplegger, horizontaal gemeten mag niet meer bedragen dan 2,05 m.

3. Bij een motorvoertuig en bij een combinatie van een motorvoertuig met een aanhangwagen of een oplegger moet het motorvoertuig of de voertuigcombinatie zich zodanig kunnen bewegen dat bij het met de voorzijde van het voertuig of van het trekkend voertuig van een voertuigcombinatie in-, door- en uitrijden van een cirkelbaan met een buitenstraal van 12,50 m geen deel van het voertuig of voertuigcombinatie de raaklijn aan genoemde cirkelbaan, met meer dan 0,80 m zal overschrijden en de bestreken baan niet meer dan 7,20 m zal bedragen onder de volgende omstandigheden:

1) het in- en uitrijden geschiedt met een buitenzijde van het voertuig of de voertuigcombinatie langs de binnenzijde van de raaklijn aan genoemde cirkelbaan en

2) het doorrijden van genoemde cirkelbaan geschiedt langs de binnenzijde van de buitenstraal van genoemde cirkelbaan en

3) het uitrijden geschiedt na het doorrijden van genoemde cirkelbaan over een hoek van 360 graden.

Voorts dient het voertuig dan wel de voertuigcombinatie zich na het doorrijden over een hoek van 120° van een cirkelbaan met een buitenstraal van 12,50 m geheel binnen de cirkelbaan te bevinden.

Artikel 5

Onderstaande voorschriften van het Comité van Ministers vervallen met ingang van de eerste dag van de tiende maand volgende op de datum van ondertekening:

- De Beschikking van het Comité van Ministers van 21 mei 1962, M (62) 7, gedeeltelijk gewijzigd door:
 - De Beschikking van het Comité van Ministers van 22 september 1967, M (67) 17;
 - De Beschikking van het Comité van Ministers van 18 maart 1975, M (74) 16;
 - De Beschikking van het Comité van Ministers van 31 mei 1978, M (78) 3;
 - De Beschikking van het Comité van Ministers van 26 september 1985, M (85) 7;
 - De Beschikking van het Comité van Ministers van 21 maart 1986, M (86) 6.

Artikel 6

1. Deze Beschikking treedt in werking met ingang van de datum van ondertekening.

2. Elk der drie landen neemt de nodige uitvoeringsmaatregelen ten einde met ingang van de eerste dag van de tiende maand volgende op de datum van ondertekening aan de bepalingen van deze Beschikking toepassing te geven.

3. Binnen een termijn van zes maanden te rekenen vanaf de in lid 2 bedoelde termijn, brengt elk der drie landen aan het Comité van Ministers verslag uit over de maatregelen die zijn getroffen ter uitvoering van de onderhavige Beschikking. Bij dit verslag zal de tekst van de nationale uitvoeringsmaatregelen worden toegevoerd.

GEDAAN te Brussel op 24 november 1987.

Voor de Voorzitter van het Comité van Ministers,

(w.g.) M. EYSKENS

BESCHIKKINGEN INGEVOLGE PROTOCOL AFSCHAF- FING CONTROLES AAN DE BINNENGRENZEN VAN BENE- LUX

Op 24 november 1987 heeft het Comité van Ministers nog de volgende beschikkingen vastgesteld:

Beschikking van het Comité van Ministers van de Benelux Economische Unie ter vervanging van de Beschikking betreffende de harmonisatie van de wetgevingen inzake bier van 31 augustus 1973, M (73) 19, gewijzigd op 5 oktober 1982 bij Beschikking M (82) 9

M (87) 4

Het Comité van Ministers van de Benelux Economische Unie,

Gelet op artikel 1 van het Protocol van 29 april 1969 inzake de afschaffing van controles en formaliteiten aan de binnengrenzen van Benelux en inzake de opheffing van de belemmeringen van het vrije verkeer,

Overwegende dat het noodzakelijk is gebleken de Beschikking van het Comité van Ministers betreffende de harmonisatie van wetgevingen inzake bier van 31 augustus 1973, M (73) 19 aan te passen aan de Richtlijn 79/112/EEG van de Raad van 18 december 1978 betreffende de onderlinge aanpassing van de wetgevingen der Lid-Staten inzake etikettering en presentatie van levensmiddelen bestemd voor de eindverbruiker alsmede inzake de daarvoor gemaakte reclame, zoals gewijzigd, meer bepaald aan de artikelen 3 en 23, 1b, eerste liggend streepje, alsmede aan de Richtlijn 75/106/EEG van de Raad van 19 december 1974 betreffende het voorverpakken naar volume van bepaalde vloeistoffen in voorverpakkingen met bepaalde inhoud, zoals gewijzigd, meer bepaald aan artikel 1,

Overwegende dat het tevens nuttig is de genoemde beschikking aan de huidige stand van de technologie aan te passen en gemeenschappelijk gebruik te maken van de mogelijkheden tot afwijking, bedoeld in de artikelen 4, 2de alinea, en 16 van de richtlijn 79/112/EEG en van de richtlijn 86/197/EEG die deze laatste wijzigt,

Heeft het volgende beslist:

Artikel 1

1. De onderhavige beschikking wordt van kracht op de dag van haar ondertekening.
2. Elk van de drie Beneluxlanden neemt de nodige maatregelen opdat de bepalingen van het aan deze beschikking gehechte reglement uiterlijk op 1 mei 1989 worden toegepast.
3. Binnen zes maanden te rekenen vanaf die datum brengt ieder der drie Regeringen verslag uit aan het Comité van Ministers over de maatregelen die zijn getroffen ter uitvoering van onderhavige Beschikking. Bij dit verslag zal de tekst van de nationale uitvoeringsmaatregelen worden gevoegd.

Artikel 2

De Beschikking betreffende de harmonisatie van de wetgevingen inzake bier van 31 augustus 1973, M (73) 19, alsmede die van 5 oktober 1982 houdende wijziging hierop, M (82) 9, vervallen.

GEDAAN te Brussel, op 24 november 1987.

Voor de Voorzitter van het Comité van Ministers,

(w.g.) M. EYSKENS

Bijlage

Reglement betreffende de harmonisatie der wetgevingen inzake bier

Artikel 1

Definities

A. Onder bier wordt in de zin van dit reglement verstaan de drank, welke wordt verkregen door wort, bereid uit zetmeel- en suikerhoudende grondstoffen, hop – eventueel in verwerkte vorm – en brouwwater tot alcoholische gisting te brengen.

Naast gerstemout of mout van tarwe mogen voor de bereiding van bier, en uitsluitend tezamen met gerstemout of met mout van tarwe slechts onderstaande zetmeel- en suikerhoudende grondstoffen worden gebruikt:

a) tarwe, maïs, rijst, gerst en hun onderscheidene verwerkte vormen;

b) saccharose, invertsuiker, dextrose, fructose en glucosestroop.

De totale hoeveelheid van de sub a) en b) bedoelde grondstoffen, met uitzondering van suikers, die na gisting als zoetende bestanddelen zijn toegevoegd, mag 40% van het gewicht van de verwerkte zetmeel- en suikerhoudende grondstoffen niet overschrijden.

B. In afwijking van het bepaalde onder A. wordt onder zuur bier verstaan:

a) hetzij de drank verkregen door spontane gisting met een extract gehalte van de stamwort van tenminste 11° Plato, een totale zuurtegraad van tenminste 30 milli-equivalenten NaOH per liter en een gehalte aan vluchtige zuren van tenminste 2 milli-equivalenten NaOH per liter en die moet worden bereid uit een wort waarvan tenminste 30% van het totale gewicht van de verwerkte zetmeel- en suikerhoudende grondstoffen uit tarwe bestaat.

Aan deze zure bieren mag (mogen) een vrucht(en), vruchten-sap(pen) of vruchtextract(en) zijn toegevoegd.

b) hetzij de drank verkregen door bovengisting en met eenzelfde zuurtegraad en extractgehalte van de stamwort als het bier bedoeld onder B.a).

C. Alcoholarm bier

Onder alcoholarm bier wordt verstaan de drank die meer dan 0,1 doch ten hoogste 0,6 volume-procent alcohol bevat en een reëel extractgehalte van tenminste 2,2° Plato heeft.

D. Alcoholvrij bier

Onder alcoholvrij bier wordt verstaan de drank die maximum 0,1 volume-procent alcohol bevat en een reëel extractgehalte van tenminste 2,2° Plato heeft.

E. Brouwwater

Onder brouwwater wordt verstaan voor menselijke consumptie bestemd water, dat in minerale samenstelling en zuurtegraad mag zijn aangepast aan de specifieke eisen die de brouwprocessen van de onderscheidene biersoorten stellen.

Artikel 2

Toegestane toevoegels en technische hulpstoffen

A. Toegestane toevoegsels

De in dit Reglement bedoelde dranken mogen geen andere dan de navolgende toevoegsels bevatten en wel tot de gehalten als daarbij genoemd.

1	l-ascorbinezuur (E 300)	max. 50 mg/l
2.	propyleenglycolalgi-naat (E 405)	max. 100 mg/l
3.1.	citroenzuur (E 330)	q.s.
3.2.	melkzuur (E 270)	q.s.
3.3	azijnzuur (E 260)	q.s.
4.	karamel (E 150)	q.s.
5.	saccharine	
	zure bieren van de categorie I	max. 50 mg/l
	bieren van categorie II die als „oud bruin” worden aangeduid	max. 50 mg/l (alleen voor Nederland)
	bieren van de categorie III	max. 100 mg/l (alleen voor België)
	zure bieren van de categorie S	max. 15 mg/l (tot 5 jaar na de ondertekening van de beschikking betreffende de harmonisering van de wetgeving inzake bier ter vervanging van beschikking M (73) 19 zoals deze is gewijzigd)

B. Technische hulpstoffen

Het gehalte aan zwaveligzuuranhydride mag in bier van de categorieën I, II en III en in bier van de categorie S, onderscheidenlijk maximaal 10 mg/l, onderscheidenlijk maximaal 20 mg/l bedragen.

Artikel 3

Algemene eisen

1. Geur en smaak van de dranken, als bedoeld in artikel 1, moeten normaal zijn.

2. De dranken, als bedoeld in artikel 1, moeten deugdelijk van samenstelling zijn en in deugdelijke toestand verkeren. Zij mogen geen stoffen bevatten in hoeveelheden welke voor de gezondheid schadelijk zijn en mogen geen voor de gezondheid schadelijke micro-organismen bevatten.

Artikel 4

Extractgehalte van de stamwort

De dranken, als bedoeld in artikel 1 van dit reglement kunnen, al naar gelang het extractgehalte van de stamwort, uitgedrukt in graden Plato (g per 100 g) worden onderverdeeld in onderstaande categorieën.

Verwijzingskenmerk van de categorie	Extractgehalte van de stamwort
S	15,5 of hoger
I	11 t/m 13,5
II	7 t/m 9,5
III	1 t/m 4

Artikel 5

Etikettering

I. Onverminderd het bepaalde in de Richtlijn 79/112/EEG in de artikelen 3 en 23, 1 b, 1ste liggend streepje, van de Raad betreffende de onderlinge aanpassing van de wetgevingen der Lid-Staten inzake etikettering en presentatie van levensmiddelen bestemd voor de eindverbruiker alsmede inzake de daarvoor gemaakte reclame zoals gewijzigd en de Richtlijn 75/106/EEG artikel 1 van de Raad van 19 december 1974 betreffende de onderlinge aanpassing van de wetgevingen der Lid-Staten inzake het voorverpakken naar volume van

bepaalde vloeistoffen in voorverpakkingen met bepaalde inhoud zoals gewijzigd moeten in de etikettering van de dranken, bedoeld in dit Reglement, de hiernavolgende aanduidingen zijn aangebracht.

l.a. De benaming „bier” al dan niet voorafgegaan of gevolgd door een woord dat de soort aangeeft, voor de dranken ressorterende onder de categorieën S, I en II.

b. De benaming „tafelbier” voor de drank, ressorterende onder de categorie III.

c. De benaming „alcoholarm bier” voor de drank als bedoeld onder artikel 1, sub C. van dit Reglement.

d. De benaming „alcoholvrij bier” voor de drank als bedoeld in artikel 1, sub D. van dit Reglement.

e. In afwijking van het bepaalde onder l.a., moet de drank als bedoeld in artikel 1, onder B.a.) de benaming hetzij „Geuze”, hetzij „Geuze-Lambik”, hetzij „Lambic” voeren.

f. De drank als bedoeld in artikel 1, onder B.a.) waaraan een vrucht(en), vruchtensap(pen) of vruchtenextract(en) is (zijn) toegevoegd, dient, in afwijking van het bepaalde onder l.a. te worden aangeduid met de benaming „Lambic”, aangevuld met de naam van de gebruikte vrucht(en), vruchtensap(pen) of vruchtenextract(en).

2. De datum van minimale houdbaarheid

De vermelding echter voor de datum van minimale houdbaarheid is niet vereist voor:

– de dranken als bedoeld in artikel 1, onder B.a.);

– de dranken als bedoeld in artikel 1, die zichtbaar levende gistcellen bevatten, hetzij door niet filtreren, hetzij door nagisting in de fles.

3. Voor de dranken, als bedoeld in artikel 1, die kunstmatige zoetstoffen, als bedoeld in artikel 2.A. onder 5. bevatten, moet op het etiket een vermelding voorkomen in de trant van „gezoet met” (specifieke naam van de zoetstof).

Deze vermelding moet worden aangebracht in hetzelfde gezichtsveld als het woord bier of de daarvoor in aanmerking komende vervangingsbenaming, waarin dit artikel voorziet.

II. De facultatieve vermelding op het etiket van de categorie kan slechts worden gedaan met behulp van de vermelding „cat.” gevolgd door de vermelding van het verwijzingskenmerk van de categorie waartoe het bier, krachtens artikel 4 van dit reglement behoort, behalve voor het bier beoogd in artikel 1 sub C. en D. Het is met name verboden enige andere vermelding met betrekking tot het extractgehalte van de stamwort aan te brengen.

Artikel 6

Nominale volumina van de voorverpakking

Onder inachtneming van de Richtlijn 75/106/EEG van 19 december 1974 betreffende de onderlinge aanpassing van de wetgevingen der Lid-Staten inzake het voorverpakken naar volume van bepaalde vloeistoffen in voorverpakkingen met bepaalde inhoud zoals gewijzigd zijn de toegelaten nominale volumina uitgedrukt in liters, begrepen tussen de minimale grenswaarden van 5 milliliter en de maximale van 10 liter, onderscheidenlijk de volgende:

a. voor alle dranken, bedoeld in artikel 1 van dit Reglement, met uitzondering van die bedoeld onder artikel 1, onder B.a) zijn de volgende definitief toegelaten volumina:

0,25 l – 0,33 l – 0,50 l – 0,75 l – 1 l – 2 l – 3 l – 4 l – 5 l.

b. voor de drank als bedoeld in artikel 1, onder B.a.) van dit Reglement zijn de volgende definitief toegelaten volumina:

0,25 l – 0,375 l – 0,75 l.

c. in afwijking van het bepaalde onder a. mag bier, uitsluitend in Nederland worden verhandeld in flessen met een inhoud van 0,30 l en 0,45 l.

Beschikking van het Comité van Ministers van de Benelux Economische Unie tot wijziging van de Beschikking van 26 september 1985 tot invoering van een sanitaire regeling voor het Intra-Benelux-verkeer voor ingevoerde garnalen of voedingswaren waarin garnalen zijn verwerkt, M (85) 4

M (87) 8

Het Comité van Ministers van de Benelux Economische Unie,

Gelet op artikel 1b van het Protocol van 29 april 1969 inzake de afschaffing van controles en formaliteiten aan de binnengrenzen van Benelux en inzake de opheffing van de belemmeringen van het vrije verkeer,

Gelet op de beschikking van 26 september 1985 tot invoering van een sanitaire regeling voor het intra-Benelux-verkeer voor ingevoerde garnalen of voedingswaren waarin garnalen zijn verwerkt, M (85) 4, dat voorschrijft dat er steekproefsgewijs sanitair onderzoek dient te worden gehouden op de in de Beneluxlanden ter invoer aangeboden garnalen, dan wel op de voedingswaren waarin garnalen zijn verwerkt en dat de Bijzondere Commissie voor de Volksgezondheid de modaliteiten van dit onderzoek moet vaststellen,

Overwegende dat deze modaliteiten vóór de datum van inwerking-treding van de Beschikking M (85) 4, zijnde 26 december 1986, nog niet waren vastgesteld,

Overwegende dat de voorschriften voor de invoer van garnalen of van voedingswaren waarin garnalen zijn verwerkt en de dienovereen-komstige verklaringen van het gezondheidscertificaat dat de desbe-treffende waren vergezelt, moesten worden aangepast aan richtlijnen van de "Code of Practice, General Principles of Food Hygiene" van de FAO/WHO,

Heeft het volgende beslist:

Artikel 1

De Franse tekst van artikel 1 van de beschikking M (85) 4 dient als volgt te worden gelezen:

„L'importation dans les pays du Benelux de crevettes ou de denrées alimentaires contenant des crevettes est soumise aux conditions sui-vantes:

1. Elles doivent provenir d'un établissement, situé dans un pays tiers, qui est reconnu par le Groupe de travail ministériel de la Santé publique sur proposition du pays Benelux à qui a été adressée la demande d'agrément.

2. Ongewijzigd”.

Artikel 2

Artikel 2, lid 1, van de Beschikking M (85) 4 wordt als volgt gewijzigd:

„Erkenning van een bedrijf, als bedoeld in artikel 1, geschiedt eerst nadat de Bijzondere Commissie voor de Volksgezondheid gunstig advies heeft uitgebracht over de door de bevoegde autoriteit van het land waarin dat bedrijf is gevestigd gegeven verzekering dat in dat bedrijf:

– de garnalen dan wel de garnalen die in voedingswaren worden verwerkt worden behandeld overeenkomstig de hygiënische eisen van de FAO/WHO opgenomen in de «Code d'Usages international re-commandé pour les crevettes, CAC/RCP 17-1978» alsmede de eventueel hierop aan te brengen wijzigingen (Recommended International Code of Practice for shrimps or prawns, CAC/RCP 17-1978)

– voedingswaren waarin garnalen zijn verwerkt worden behandeld overeenkomstig de hygiënische eisen van de FAO/WHO, opgenomen in de „Recommended International Code of Practice, General Prin-ciples of Food Hygiene, CAC/Vol.A-ed.1, 1st revision” alsmede de eventueel hierop aan te brengen wijzigingen

en dat daarop in het betrokken bedrijf voldoende controle wordt uitgeoefend.”.

Artikel 3

Artikel 3, lid 1, van de beschikking M (85) 4 wordt als volgt gewijzigd:

„1. Er zal steekproefsgewijze sanitair onderzoek worden gehouden op de in de Beneluxlanden ter invoer aangeboden garnalen, dan wel op de voedingswaren waarin garnalen zijn verwerkt. De frekwentie van de steekproeven en het aantal te controleren produkten zullen door de Bijzondere Commissie voor de Volksgezondheid ultimo 1 jaar na de inwerkingtreding van de op de onderhavige beschikking gebaseerde uitvoeringsmaatregelen worden vastgesteld.

De modaliteiten van dit onderzoek zullen worden vastgesteld door de Bijzondere Commissie voor de Volksgezondheid, voordat de nationale uitvoeringsmaatregelen op grond van deze beschikking in werking zijn getreden.

Iedere keer dat een onderzoek als bedoeld in de eerste alinea, heeft plaatsgehad worden de resultaten, ervan aan de Bijzondere Commissie voor de Volksgezondheid medegedeeld.”

Artikel 4

De gezondheidsverklaring, behorende bij het model van gezondheidscertificaat voor de invoer van garnalen of van voedingswaren waarin garnalen zijn verwerkt in de Beneluxlanden en opgenomen als bijlage bij de Beschikking M (85) 4, dient als volgt te worden gelezen:

„V. Gezondheidsverklaring

Ondergetekende verklaart hiermede, dat

– de garnalen en de garnalen die in de voedingswaren zijn verwerkt geschikt zijn voor menselijke consumptie en zijn bereid, behandeld, verpakt, bewaard en vervoerd in overeenstemming met de richtlijnen van de Aanbevolen Internationale Praktijkcode voor Garnalen van de Codex Alimentarius (Code d'Usages international recommandé pour les crevettes, CAC/RCP 17-1978) alsmede de hierop eventueel aan te brengen wijzigingen (Recommended International Code of Practice for shrimps or prawns, CAC/RCP 17-1978).

– voedingswaren waarin garnalen zijn verwerkt geschikt zijn voor menselijke consumptie en zijn bereid, behandeld, verpakt, bewaard en vervoerd in overeenstemming met de richtlijnen van de Aanbevolen Internationale Praktijkcode Algemene Grondslagen van Levensmiddelenhygiëne (Recommended International Code of Practice, General Principles of Food Hygiene, CAC/Vol.A-ed 1., 1st revision) alsmede de hierop eventueel aan te brengen wijzigingen”.

Artikel 5

1. De onderhavige beschikking wordt van kracht op de dag van haar ondertekening.

2. Elk van de drie Beneluxlanden neemt vóór 26 november 1987 de nodige maatregelen opdat de bepalingen van beschikking M (85) 4 en van de onderhavige beschikking in werking kunnen treden.

3. Binnen zes maanden te rekenen vanaf die datum brengt ieder der drie regeringen verslag uit aan het Comité van Ministers over de maatregelen die zijn getroffen ter uitvoering van onderhavige beschikking. Bij dit verslag zal de tekst van de nationale uitvoeringsmaatregelen worden gevoegd.

GEDAAN te Brussel, 24 november 1987.

Voor de Voorzitter van het Comité van Ministers,

(w.g.) M. EYSKENS

Beschikking van het Comité van Ministers van de Benelux Economische Unie houdende wijziging van een aantal levensmiddelen waarin verdikkingsmiddelen zijn toegelaten en die voorwerp uitmaken van een Benelux-harmonisatie

M (87) 9

Het Comité van Ministers van de Benelux Economische Unie,

Gelet op artikel 1 van het Protocol van 29 april 1969 inzake de afschaffing van controles en formaliteiten aan de binnengrenzen van Benelux en inzake de opheffing van de belemmeringen van het vrije verkeer,

Gelet op de richtlijn van de Raad (E.E.G.) van 29 mei 1980 houdende tweede wijziging van richtlijn 74/329/EEG betreffende de onderlinge aanpassing van de wettelijke voorschriften der Lid-Staten inzake de emulgatoren, stabilisatoren, verdikkingsmiddelen en geleermiddelen waarvan het gebruik in levensmiddelen is toegestaan, 80/597/EEG,

Overwegende dat een aantal beschikkingen inzake levensmiddelen, te weten die met betrekking tot soepen (M (73) 16), vleesextract, vloeibare aroma's, strooiaroma's en bouillons (M (73) 18), consumptie-ijs (M (76) 6) en poeders voor pudding (M (83) 18), alle waren waarin verdikkingsmiddelen zijn toegelaten dient te worden gewijzigd, rekening houdend met de resultaten van het recent onderzoek naar de schadelijkheid van met name het verdikkingsmiddel xanthaangom,

Overwegende dat het verdikkingsmiddel xanthaangom door de „Joint FAO/WHO Expert Committee on Food Additifs” als een betrekkelijk onschadelijk middel in levensmiddelen wordt aangemerkt en dat dit middel in genoemde levensmiddelen als technologisch noodzakelijk wordt beschouwd,

Overwegende dat het vrije intra-Benelux-verkeer van deze in Benelux geharmoniseerde levensmiddelen gehandhaafd moet blijven,

Heeft het volgende beslist:

Artikel 1

1. In de beschikking M (73) 16 onder artikel 4, punt 2 en in de beschikking M (73) 18 onder artikel 3, punt 2.b. wordt xanthaangom (E 415) toegevoegd aan de lijst van toegelaten verdikkingsmiddelen die beperkt zijn tot een gehalte van max. 2%.

2. In de beschikking M (76) 6, bijlage I, onder III. B.5. wordt xanthaangom (E415) toegevoegd aan de lijst van toegelaten verdikkings- en stabiliseermiddelen die beperkt zijn tot een gehalte van max. 1%.

3. In de bijlage van de beschikking M (83) 18 onder III.c. worden de voor xanthaangom (E415) voorziene beperkingen vervangen door „q.s.”.

Artikel 2

1. De onderhavige beschikking wordt van kracht op de dag van haar ondertekening.

2. Elk van de drie Beneluxlanden neemt de nodige maatregelen opdat de bepalingen van deze beschikking vanaf de 1ste dag van de 10de maand volgend op de dag van ondertekening worden toegepast.

3. Binnen zes maanden te rekenen vanaf die datum brengt ieder der drie Regeringen verslag uit aan het Comité van Ministers over de maatregelen die zijn getroffen ter uitvoering van onderhavige Beschikking. Bij dit verslag zal de tekst van de nationale uitvoeringsmaatregelen worden gevoegd.

GEDAAN te Brussel, op 24 november 1987.

Voor de Voorzitter van het Comité van Ministers,

(w.g.) M. EYSKENS

Uitgegeven de *achtentwintigste* januari 1988.

De Minister van Buitenlandse Zaken,

H. VAN DEN BROEK